G R S App [IX 4]

1942-43. Mel File No 120-42

Previous References

(Mel) Serial Nos 80, 199, 200

Later References

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT

Serial Nos Three

Part B for June 43

SUBJECT

Issue of a license for the Construction of a temple for the Maryamma Devi in Sagar Town

---

Subbarayappa & others
Sagar Town
No L 12067 Dt 14-6-43
Informs that the request cannot be complied with

1/13

Representation of the Residents Sapar

2400/2

General and Revenue Secretariat — M File No 110 of 1942 — [App F III—2

Serial No

Representation 12.10.42, from Messrs K. Subbaraya Setty and other residents of Sapar Town addressed to the Minister for H.&S.-A.H. praying that the temple of Maheshwara Maridevaru Mariamma of Sapar be built and the original Pucca Sanctum and annual festival permitted as per margin.

H.&S. Minister notes.

"A report may be called for from the D.C. in the matter."

Dated 14.10.42.

The petitioners will be sent a copy of the D.O. forwarding the same is to be awaited.

Dated 24/10.

24/X/42

Letter No. L. 4387/M1 120 42-80 dt 27.10.42, to the petitioners original for a report.

By order C. Sheriff

NOTE—Contn Sheet

WD 04155—GPB—55 000—23 10 41

GRS III—3] Misc. 3-42-3

2110
R

ROUTINE NOTES

[To be used only for notes, requisitions, etc, not intended for permanent record]

1 ಕವಲುಮನೆಗಳು
2 ಗಂಡಸುಮನೆಗಳು

Petition dated 12/1074 from the residents of Sagar Town praying that the "ಗಂಡಸುಮನೆ" of Sri Mahishasura mardhini Maramma be constructed in its original place, that the Sagar Municipality may be moved to grant the license and necessary funds to supplement the Cost of Construction of the building etc.

be permitted to

The petitioners represent that Sri Mahishasuramardhini Maramma of Sagara Town has two separate temples attached to the Goddess, and founded by the Jagadguru of Sringeri and that when Railway connection was given to Sagar Town the ಕವಲುಮನೆ was acquired by the Sagar Municipality and a sum of Rs 750/- was paid as compensation and a fresh temple was constructed in a different place. Since then much havoc has been done on account of plague etc

They also represent that the late Maharaja Sri Krishnarajendra Wadiyar during his visit to Sagar Town had promised that Govt would render all possible help during the Rathotsavam, & that he ordered puja etc might be celebrated as usual etc It is also stated that it has been resolved to construct the ಗಂಡಸುಮನೆ in its original place before December/42 and conduct the Jatra there only It is prayed that the necessary license may be ordered to be granted by the Sagar Municipality, that the Municipality may be induced to grant necessary funds and that Orders might be issued so that the slaughter of buffaloes sheep etc before the temple might not be obstructed etc

Submitted with a memo on the petition forwarding the same to the M/C for disposal and issue of an endorsement to the petitioners

WD 078—GPB—30 000—25-7-40

28/10

It is stated that the Lal, A

N B —should routine notes be written on small slips the notes must be copied or slips pasted on this form

R 2411 U 2644

question. Submitted for orders whether this may be sent to the Lds Br for putting previous references, if any, on the matter

JM 26/10

A similar petition received in this Branch has been sent to the D.C. for a report. Rules relating to the Requisition etc are easily ascertainable in the absence of Particulars of Notice etc. This Office do not think necessary to keep the petition pending receipt of the Report

GS 28/10

31/10 Submitted for orders whether the petition may be forwarded to the DC for disposal in the circumstances mentioned by the L.S. & Branch

ARS 4/11

In view of the Lds Br note this may be transferred to the L.S. & Br

HHH 4/11

Asst Secy Lds & Mc

10/11

This may be placed on the connected file (linked) & kept in it, pending receipt of the report called for

11 11

12/11

From the D C: Shimoga
Letter no M 3 C 10/19/42-3 dt 3 5 1943, forwards a detailed report in the cases

In the Caveat cases reported by the Deputy Commissioner, no further action is called for & the petitioners will be informed that their request cannot be complied with

Submd.
10/5

The report received from the D.C. Shimoga discloses that both the petitioners reside outside the areas reported, no action is called for

An endorsement will be issued to the petitioners accordingly

Lawrence
17/5/43

In view of the D.C's report no action is called for

Mudaliar SG

16 5 43

27 5 43

28 5 43

Draft letter submd

29/5

1) Draft letter to petitioners

2) While sending the record, please return the petitions

3/6 Interim order

Letter sent 2400/A

OFFICE OF THE MINISTER FOR L S G & P H
Date 18 5 43
No 9641

SECY LAW DEPT
18 V 1768
GOVT OF MYSORE

TYPING SECTION
31 MAY 1943
GEN & REV SECTT

INC FI
- 9 JUNE 1943
GEN

No L 11855/43 & 6 1943, returns the records
to the C Shimoga DR
Dft and the petitioners informed
Ex. JM

No L 12067/43 14 6 1943 endorses that the
request cannot be complied with
Copy to the C Shimoga

14/6/43

OFFICE OF T ... STER
FOR L S G & P H
Date 16 10 42
No P 256

SEOY LAW DEPT
15 OCT 1942
GOVT OF MYSORE

॥ ಶ್ರೀ ಮಾರಿಕ್ಕಾಂಬಿಕಾ ಪ್ರಸನ್ನ ॥

To, The Minister of Local and Self Govt-, to
The Govt- of His Highness the Maharaja of Mysore
Date 12th Oct 1942. Bangalore

ಶಿವಮೊಗ್ಗಾ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಸಾಗರ ತಾಲ್ಲೂಕು ಸಾಗರ-ಟವನ್ ವುರನಿವಾಸಿಗಳು ಮತ್ತು ಅಕ್ಕವಕ್ಕದ ಗ್ರಾಮದವಾಸಿಗಳು ಆದ ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜುಮಾಡಿರುವವರೂ ಬರೆದುಕೊಂಡ ಅರ್ಜಿ—

(1) ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ **ಮಹಿಷಾಸುರಮರ್ದಿನೀ ಮಾರಿಯಮ್ಮ** ಎಂಬ ಶಕ್ತಿದೇವಿಯ ರಥೋತ್ಸವ ಜಾತ್ರೆಯು ಮೂರು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಒಂದಾವರ್ತಿ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಗೋಸ್ಕರ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಇತ್ತು ಈ ಜಾತ್ರೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಳುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕುಲದೇವತೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರೀ ದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿ ವರ್ಷವೂ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವಂತೆ ಈ ನಮ್ಮ ದೇವಿಗೂ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿತ್ತು ಈ ರೀತಿ ಕೋಣ ಕುರಿಗಳನ್ನು ಬಲಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಾಗೆ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯು ಹಿಂದೆ ಆಳಿರುವ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಜರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಕ್ಕೇರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಥಾಪಿತಳಾದವಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಜರ ಕಾಲದ ಲಾಗಾಯಿತು ಅವರ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವಿಕೆಯು ನಡೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ ನಮ್ಮ ದೇವಿಯ ರಥಾರೋಹಣವು ನಡೆಯಬೇಕಾದರೆ "ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಾಗರ ಮಹಿಷಾಸುರಮರ್ಧಿನಿ ಶ್ರೀ ಮಾರಿಕಾಂಬಿಕಾ ಉಥೋ" ಎಂಬ ಧ್ವನಿಗೈದು ರಥ ಎಳೆದರೆ ಮಾತ್ರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ರಥವು ಸರಿಯಾಗಿ ಚಲಿಸುತ್ತದೆ, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಚಲಿಸದೆ ಬಹಳ ತೊಂದರೆಯಾಗುತ್ತೆ ಈ ಮಹೋತ್ಸವವು ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆದಲ್ಲಿ, ಈ ಸಾಗರ ಟವನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಪ್ಲೇಗು, ಕಾಲರಾ, ಶಿಡುಬು ವಗೈರೆ ಯಾವ ಸೊಂಕಿನ ಜಾಡ್ಯವೂ ತಲೆದೋರುವುದಿಲ್ಲ

(2) ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ತವರುಮನೆಗುಡಿ ಗಂಡನಮನೆಗುಡಿ ಎಂದು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಈ ಸಾಗರ ಟವನ್ನಿನಲ್ಲಿ **ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು** ಎರಡು ಗುಡಿಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿತಮಾಡಿದ್ದಾರೆ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯು ಎರಡು ಗುಡಿಗಳೂ ಈ ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರು-ಹೊನ್ನಾವರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಅಭಿಮುಖವಾಗಿ ಇದ್ದವು ತವರುಮನೆ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ರಥೋತ್ಸವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ಮಂಗಳವಾರದ ದಿವಸ ಪ್ರಾತ ಕಾಲ ಏಳು ಗಂಟೆಯಿಂದ ಸಾಯಂಕಾಲ ಎಂಟು ಗಂಟೆಯವರೆಗೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ನೆರೆವೇರಿಸುತ್ತಾರೆ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮ್ಯಾತ್ರ ಪ್ರಾಣಿಹತ್ಯವು ನಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ ಅದೇ ದಿನ ರಾತ್ರಿ ಒಂಭತ್ತು ಘಂಟೆಯ ನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಳ ನೇ ವರ್ಣದವರಿಗೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ವಹಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾರೆ ಅನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಳ ನೇ ವರ್ಣದವರು ರಥಾರೋಹಣಮಾಡಿ ಆಹುತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಅದೇ ರಾತ್ರಿ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನ ಇದ್ದ ದಕ್ಷಿಣ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಊರು ಸುತ್ತಲೂ ಉತ್ಸಹದಿಂದ ಮಾರನೆಯ ಬುಧವಾರ ಪ್ರಾತಃಕಾಲಕ್ಕೆ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಗೆ ಕರೆತಂದು ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಮುಖವಾಗಿ ಇಡುತ್ತಾರೆ ಕೋಣ ಕುರಿಗಳ ಆಹುತಿಯು ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯ ಎದುರಿಗೆ ಆಗುತ್ತವೆ ನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ರಥ ಯಾವ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದಿತ್ತೋ ಆ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬಲಿಯು ಹೊರಡುತ್ತದೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ಈ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ವಗೈರೆ ಪೂರೈಸುವವರೆಗೂ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಕ್ಕು ಇಲ್ಲ ಬರುವುದೂ ಇಲ್ಲ ಪೂಜೆ ಮಾಡುವವರು ಉಪ್ಪಾರರು, ಬ್ಯೋವೇರು, ಕುರುಬರು, ಮಡಿವಾಳರು, ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಮಾತ್ರ,

(3) ಈ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ರೈಲು ಬರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಕೀಳಸಬೇಕೆಂದು ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರಧಾನ ಸಚಿವರಾಗಿದ್ದ ದಿವಾನ್ ಸರ್ ಮಿರ್ಜಾ ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್‌ರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಸಾಗರ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ಅಕ್ವೈರ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡು 750/- ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿ ಬೇರೆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಗುಡಿಗೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಈ ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಗುಡಿಯ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಹುಕಾರ್ ಸೊಲಬಣ್ಣ ಶೆಟ್ಟರು ಸಿನಿಮಾ ದಿಯೇಟರನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಈ ಗುಡಿಯ ಅಕ್ಕ ಪಕ್ಕ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ಕಕ್ಕಸುಗಳಿವೆ ಈ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನೂ ಆಹುತಿ ಮೊದಲಾದುವನ್ನೂ ಜರುಗಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ ಅಲ್ಲದೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಈ ಗುಡಿಯ 10 ಮಾರು ಎದುರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಭಾವಿಯನ್ನು ಕೂಡಾ ತೆಗೆಸಿರುತ್ತಾರೆ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದ ಹಳೇ ಗುಡಿಯ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಾರಿಗದ್ದಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯಿಸಲು ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟರ ಆದರಿಂದ ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಹಾತ್ಮೆಯಿಂದ ಪ್ಲೇಗು ಜಾಡ್ಯ ಉಂಟಾಗಿ ಬಹಳ ಜನಗಳು ಸತ್ತುಹೋದರು ಈಗ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಗುಡಿಯನ್ನು ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅವರು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡಿಸೋಣವಾಗಬೇಕು ಅಲ್ಲದೆ ಕಡಿಮೆ ಬಿದ್ದ ಹಣವನ್ನು ನಾವು ಕೈಯ್ಯಿಂದ ಹಾಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿರುವೆವು ಆದುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಹಳೇಗುಡಿ ಇದ್ದಕಡೆ ಕಟ್ಟಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬೇಡುತ್ತೇವೆ ಹಾಲಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಹೋಗಲು ಆಗಿರುವ ರಸ್ತೆಯು ಮೊದಲು ಕನ್ಸರ್ವೆನ್ಸಿ ರಸ್ತೆಯಾಗಿತ್ತು ಆ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲದೆ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಸೀದಾ ಹೋಗುವ ಬೆಂಗಳೂರು-ಹೊನ್ನಾವರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ದೊಡ್ಡ ರಸ್ತೆ ಇದೆ ಆದುದರಿಂದ ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದವರು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಕರು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೂ, ವಾಹನಗಳು ತಿರುಗಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಕೊಂಚವೂ ತೊಂದರೆ ಉಂಟಾಗದಂತೆ ಮೊದಲು ಹಳೇ ಗುಡಿಯಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿದ್ದೇವೆ

(4) ಅಳಿದ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಾದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಾಲ್ಲಡ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡಯರ್ ಬಹದ್ದೂರ್ ಜಿ ಸಿ ಎಸ್ ಐ, ಜಿ ಬಿ ಇ ರವರು ಈ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು ಪೂರ್ವದ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂತಲೂ ಅದಕ್ಕೆ ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದವರು ಯಾವ ತೊಂದರೆಯನ್ನೂ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂತಲ್ಲೂ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಸಹಾಯಮಾಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ದಯವಾಲಿಸಿದ್ದರು ಈ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯ ಪ್ರಕಾರವೂ, ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿ ಅನುಸರಿಸಿಯೂ ನಾವುಗಳು ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಎರಡು ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಕೆಳಗೆ ಪ್ಲೇಗು ಮಹಾಮಾರಿ ಜಾಡ್ಯವು ಬಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆಗುಡಿ ಹಾಲಿ ತೆಗೆದುಹಾಕಿರುವುದನ್ನು 1942ನೇ ಇಸ್ವಿ ಡಿಸೆಂಬರ್ ಆಖೈರಿನೊಳಗಾಗಿ ಅದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತೇವೆಂತಲೂ, ಇದೇ ವರ್ಷವೇ ಜಾತ್ರೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ, ಕೋಣನ ಆಹುತಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ ಹರಿಕೆ ಮಾಡಿ ಕೋಣವನ್ನು ಸಹಾ ತಂದು ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಚತುರ್ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ಆಹುತಿಕೊಟ್ಟು ಬಲಿ ಹಾಕಿ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಯಾಗಲು ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ ಇದೆಲ್ಲಾ ಮಾಡಿದನಂತರ ರೋಗವು ಶಾಂತಿಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ

(5) ಆದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಆಳುವ ಮತ್ತು ಪಾಲನೆಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರು ಬಡಜನರ ಮನವಿಯನ್ನು ದಿವ್ಯ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು, ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜುಮಾಡಿರುವ ನಮ್ಮ ಅಹವಾಲುಗಳನ್ನು ನೆರೆವೇರಿಸಿ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಜನ ಜಾನುವಾರುಗಳ ಸಂಚಾರಕ್ಕೆ ಆತಂಕವಿಲ್ಲದಂತೆ ಕಟ್ಟಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆಯೂ ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರಿಂದ ಲೈಸನ್ಸ್ ಕೊಡಿಸುವಂತೆಯೂ, ಹಣ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯಿಂದ ಕೊಡಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೂ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಈ ಜಾತ್ರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿ ಎದುರಿಗೆ ಕೋಣ, ಕುರಿಗಳ ವಧೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರರು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನಿರ್ಬಂಧಮಾಡದಂತೆ ಒಡನೆ ಅಪ್ಪಣೆ ದಯವಾಲಿಸೋಣವಾಗಬೇಕಾಗಿ ವಾಧ್ರ್ಯಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ

ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವಾಚಕರು ಸಹಿಮಾಡಿರುವ ಅಹವಾಲಿನ ಪತ್ರವನ್ನು ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಓದಿ ಸಹಿ ಹಾಕಿಸಿ ಶಿವಮೊಗ್ಗಕ್ಕೆ ಬಂದು ಸಹಿಮಾಡಿಸಿ ತಂದಿರುವೆನು

Sagara, Shimoga (Dist)

K Subbarayappa

Date 12th Oct-1942

ಸ್ವಾಮಿವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರಾಯಿತು

ಗುರುನಾಥ ಬಿ
ಗೋಲಾಚಕರುಬು
ಮಲಕ್ಕಪ್ಪ
ಮಲಿಕಜಾನ್ ಸಾಹೇಬ್ ಮಕಾಶಿಕಿಚ್ಚಿಲಿಂಗನವರು ಬಂ
ಬಸ್ಸಪ್ಪ ಬಿ ನಂದಿಕೋಲಮಠ
ಸಾಂಬಯ್ಯ ಬಿ ಗುರುಮಠ
ಸಿದ್ದಯ್ಯ

ಮೇಲ್ಕಂಡ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಹೇಳಿದ್ದನ್ನು ಕೇಳಿಸಿಕೊಂಡು ಸರಿಯಾಗಿ ಬರೆದಿರುವುದಾಗಿ

ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಸಹಿ ಮಾಡಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಬರೆದಿರುವುದಾಗಿ

ನರಸಿಂಹಸೇವಕರು ಬಿ
ಬಿ.ಎ. ಅಭ್ಯಾಸಿ
ಬಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
ಬಸ್ಸಪ್ಪ ಬಿ ಪೂಜಾರಿ
ಶರಣಪ್ಪ ಬಿ ಚನ್ನಪ್ಪನವರು
ಗುರುಪಾದಯ್ಯ ಬಿ
B Mallappa
N Gutyappa

ಈ ಪತ್ರವನ್ನು ಬರೆದವರು ಬಿ ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿ

ಸೂಚನೆ: ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ಬೆರಳಚ್ಚು ಹಾಕಿದವರು

ಬಿ ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿ
ಸಾಲಿಮಪ್ಪ ಬಿ
ಬಿಸಿಲಹಳ್ಳಿ ಬಿ

ಉಪಸ್ಥಿತರು ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲು

ಉಪಸ್ಥಿತರು ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಲು

ಉ ಸ್ವಾಮಿ ನಿಂತಿರುವಂತೆ ಸೈಜ್ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಉ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ್ ಅವರಂತೆ ಸೈಜ್ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಉ ಸ್ವಾಮಿ ನಿಂತಿರುವಂತೆ ಸೈಜ್ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಉ ಸ್ವಾಮಿ ಪ್ರತಿಕೃತಿಯಂತೆ ಸೈಜ್ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಕೂರುವಂತೆ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಶ್ರೀಮತಿ ಪಾರ್ವತಿ ರಾಮನಾಂಜನೇಯರವರು

ಗುರಿ ಬಿಂಬ ರವರು

K Sreenivasa Rao.

ಶಿರಸಾಳದ ಬಂದರಳಿಗೆ ಹಾಕಿಸಿದ ಕಲ್ಲಿನ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಧನ್ಯವಾದಗಳು

ಗಂಗಾಧರಯ್ಯ ಅಂಗಡಿ ಅವರ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಮಂಜುಪ್ರಸನ್ನರವರು

ಅಂಬಲಿಕಟ್ಟೆ ಆದಿಕವಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಅಕಸಾಲೆ ಕೆರೆ ಆದಿಕವಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಅಜ್ಜಿಕಲ್ಲು ಗುಡ್ಡದಲ್ಲಿ ಪಾಂಡವರು ಮಾಡಿದ ಪಾದಗಳ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

ಮಂಜುನಾಥ್

ಭಜರಂಗಿ ಪಾದಗಳ ಫೋಟೋ ಬೇಕು

Appendix F G —1]

SUBJECT

Section M

File No 120-42

Serial No 80

Diary No of letter replied to

No L 4387/Genl I/pt

General and Revenue Secretariat

( )

the *194*

To

The D.C. Batticaloa

Batticaloa

Sir,

Date of issue 27/10/42

I am directed to forward herewith a report [printed] to petition of 12 10 42 of Messrs. Subbarajatha and other residents of Kapa town, addressed to the Minister for Lands & Agriculture praying for permission to [open] a Kachchi Vannimai [road] from Kaluvanchikudy to Kaluvanchikudy [Junction] and to [construct] the [portion] of road to Arasady in the original plan.

Signed by for K M N

* [To be signed by Secretary]

List of enclosures

Coded by

Examined by

[that the Collector Batticaloa may be directed to ascertain whether the alignment of the Kachchi road from Kaluvanchikudy to Kaluvanchikudy Junction via Arasady is the most suitable route for the purpose and to report whether the land required for the road is Crown land or private property and if private property to state the approximate value of the land and the number of persons affected thereby]

Thavesee
for
Secretary
Executive

WD (4161—GPB—60 000—24 10 41

GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS THE MAHARAJA OF MYSORE

No L 4387 (Encl 1 pet
Mul 120-42-80

General and Revenue Secretariat

Bangalore, dated 27th October 1942.

FROM

The Secretary to the Government of His Highness
the Maharaja of Mysore

To

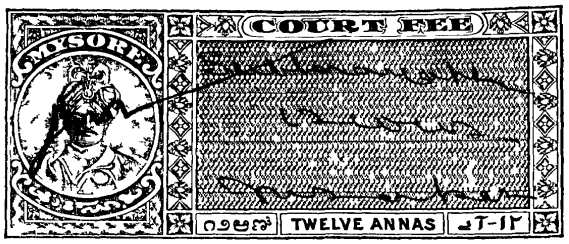
Law Department

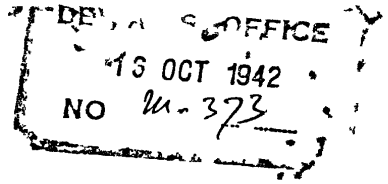
The Deputy Commissioner,
Shimoga District,
Shimoga

Sir,

I am directed to forward herewith for a very early report printed petition (to be obligingly returned) dated 12th October 1942 in original of Messrs K Subbarayappa and other residents of Sagar town, addressed to the Minister for Local Self-Government and Public Health praying that the Sagar Town Municipal Council may be directed to issue a license the Mari-
yamma dei r of animals
be permi ; the jatras
etc.

to be
servant
ment.





॥ಶ್ರೀ ಮಾರಿಕಾಂಬಿಕಾ ಪ್ರಸನ್ನ॥

R 2110

ಶಿವಮೊಗ್ಗಾ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ಸಾಗರ ತಾಲ್ಲೂಕು ಸಾಗರ ಟವನ್ ವುರನಿವಾಸಿಗಳು
ಮತ್ತು ಅಕ್ಕವಕ್ಕದ ಗ್ರಾಮದವಾಸಿಗಳು ಆದ
ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜುಮಾಡಿರುವವರೂ ಬರೆದುಕೊಂಡ ಅರ್ಜಿ—

---

(1) ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಮಹಿಷಾಸುರಮರ್ದಿನೀ ಮಾರಿಯಮ್ಮಾ ಎಂಬ ಶಕ್ತಿದೇವಿಯ ರಥೋತ್ಸವ ಜಾತ್ರೆಯು ಮೂರು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಒಂದಾವರ್ತಿ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಗೋಸ್ಕರ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಇತ್ತು ಈ ಜಾತ್ರೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಳುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕುಲದೇವತೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರೀ ದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿ ವರ್ಷವೂ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವಂತೆ ಈ ನಮ್ಮ ದೇವಿಗೂ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಿತ್ತು ಈ ರೀತಿ ಕೋಣ ಕುರಿಗಳನ್ನು ಬಲಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯು ಹಿಂದೆ ಆಳಿರುವ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಜರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಕ್ಕೇರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಥಾಪಿತಳಾದವಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಜರ ಕಾಲದ ಲಾಗಾಯಿತು ಅವರ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವಿಕೆಯು ನಡೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ ನಮ್ಮ ದೇವಿಯ ರಥಾರೋಹಣವು ನಡೆಯಬೇಕಾದರೆ 'ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಾಗರ ಮಹಿಷಾಸುರಮರ್ದಿನಿ ಶ್ರೀ ಮಾರಿಕಾಂಬಿಕಾ ಉಘೋ' ಎಂಬ ದ್ವನಿಗೈದು ರಥ ಎಳೆದರೆ ಮಾತ್ರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ರಥವು ಸರಿಯಾಗಿ ಚಲಿಸುತ್ತದೆ, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಚಲಿಸದೆ ಬಹಳ ತೊಂದರೆಯಾಗುತ್ತೆ ಈ ಮಹೋತ್ಸವವು ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆದಲ್ಲಿ ಈ ಸಾಗರ ಟವನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಪ್ಲೇಗು, ಕಾಲರಾ, ಶಿಡುಬು ವಗೈರೆ ಯಾವ ಸೊಂಕಿನ ಜಾಡ್ಯವೂ ತಲೆದೋರುವುದಿಲ್ಲ

(2) ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ತವರುಮನೆಗುಡಿ ಗಂಡನಮನೆಗುಡಿ ಎಂದು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಈ ಸಾಗರ ಟವನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು ಎರಡು ಗುಡಿಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿತಮಾಡಿದ್ದಾರೆ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಎರಡು ಗುಡಿಗಳೂ ಈ ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರು–ಹೊನ್ನಾವರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಅಭಿಮುಖವಾಗಿ ಇದ್ದವು ತವರುಮನೆ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ರಥೋತ್ಸವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ಮಂಗಳವಾರದ ದಿವಸ ಪ್ರಾತ ಕಾಲ ಏಳು ಗಂಟೆಯಿಂದ ಸಾಯಂಕಾಲ ಎಂಟು ಗಂಟೆಯವರೆಗೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ನೆರೆವೇರಿಸುತ್ತಾರೆ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾಣಿಹತ್ಯವು ನಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ ಅದೇ ದಿನ ರಾತ್ರಿ ಒಂಭತ್ತು ಘಂಟೆಯ ನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಳ ನೇ ವರ್ಣದವರಿಗೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ವಹಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾರೆ ಅನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಳ ನೇ ವರ್ಣದವರು ರಥಾರೋಹಣಮಾಡಿ ಆಹುತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದೇ ರಾತ್ರಿ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನ ಇದ್ದ ದಕ್ಷಿಣ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಊರು ಸುತ್ತಲೂ ಉತ್ಸವದಿಂದ ಮಾರನೆಯ ಬುಧವಾರ ಪ್ರಾತಃಕಾಲಕ್ಕೆ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಗೆ ಕರೆತಂದು ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಮುಖವಾಗಿ ಇಡುತ್ತಾರೆ ಕೋಣ ಕುರಿಗಳ ಆಹುತಿಯು ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯ ಎದುರಿಗೆ ಆಗುತ್ತವೆ ನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ರಥ ಯಾವ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದಿತ್ತೋ ಆ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬಲಿಯು ಹೊರಡುತ್ತದೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ಈ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ವಗೈರೆ ಪೂರೈಸುವವರೆಗೂ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಕ್ಕು ಇಲ್ಲ, ಬರುವುದೂ ಇಲ್ಲ ಪೂಜೆ ಮಾಡುವವರು ಉಪ್ಪಾರರು, ಬೋವೇರು, ಕುರುಬರು, ಮಡಿವಾಳರು, ಅಸ್ಪೃಶ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಮಾತ್ರ

(3) ಈ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ರೈಲು ಬರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಕೀಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರಧಾನ ಸಚಿವರಾಗಿದ್ದ ದಿವಾನ್ ಸರ್ ಮಿರ್ಜಾ ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್‌ರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಸಾಗರ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ಆಕ್ಷ್ಚರ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡು 750/- ರೂಪಾಯಿ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿ ಬೇರೆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಗುಡಿಗೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಗುಡಿಯ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಹುಕಾರ್ ಸೊಲಬಣ್ಣ ಶೆಟ್ಟರು ಸಿನಿಮಾ ಥಿಯೇಟರನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಗುಡಿಯ ಅಕ್ಕ ಪಕ್ಕ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ಕಕ್ಕಸುಗಳಿವೆ ಈ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಪುಷ್ಪೋತ್ಸವವನ್ನೂ ಆಹುತಿ ಮೊದಲಾದುವನ್ನೂ ಜರುಗಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ ಅಲ್ಲದೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಈ ಗುಡಿಯ 10 ಮಾರು ಎಮರನಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಭಾವಿಯನ್ನು ಕೂಡಾ ತೆಗಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಹಿಂದೆ ಇದ್ದ ಹಳೇ ಗುಡಿಯ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಾರಗದ್ದಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯಿಸಲು ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟರು. ಆದರಿಂದ ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಹಾತ್ಮೆಯಿಂದ ಪ್ಲೇಗು ಜಾಡ್ಯ ಸಂಟಾಗಿ ಬಹಳ ಜನಗಳು ಸತ್ತುಹೋದ್ದರು. ಈಗ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಗುಡಿಯನ್ನು ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅವರು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡಿಸೋಣವಾಗಬೇಕು. ಅಲ್ಲದೆ ಕಡಿಮೆ ಬಿದ್ದ ಹಣವನ್ನು ನಾವು ಕೈಯ್ಯಿಂದ ಹಾಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿರುವೆವು. ಆದುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಹಳೇಗುಡಿ ಇದ್ದಕಡೆ ಕಟ್ಟಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬೇಡುತ್ತೇವೆ ಹಾಲಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಹೋಗುವ ರಸ್ತೆಯು ಮೊದಲು ಕನ್ಸರ್ವೆನ್ಸಿ ರಸ್ತೆಯಾಗಿತ್ತು. ಆ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲದೆ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಸೀದಾ ಹೋಗಲು ಬೆಂಗಳೂರು-ಹೊನ್ನಾವರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ದೊಡ್ಡ ರಸ್ತೆ ಇದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದವರು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಕರು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೂ ವಾಹನಗಳು ತಿರುಗಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಕೊಂಚವೂ ತೊಂದರೆ ಉಂಟಾಗದಂತೆ ಮೊದಲು ಹಳೇ ಗುಡಿಯಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿದ್ದೇವೆ

(4) ಆಳಿದ ಮಹಾನ್ವಾಮಿಯವರಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಾಲ್ವಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರ್ ಬಹದ್ದೂರ್ ಜ ಸಿ ಎಸ್ ಐ, ಜಿ ಬಿ ಇ ರವರು ಈ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು. ಪೂರ್ವದ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂತಲೂ ಆದಕ್ಕೆ ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದವರು ಯಾವ ತೊಂದರೆಯನ್ನೂ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಸಹಾಯಮಾಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿದ್ದರು. ಈ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯ ಪ್ರಕಾರವೂ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿ ಅನುಸರಿಸಿಯೂ ನಾವುಗಳು ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಎರಡು ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಕೆಳಗೆ ಪ್ಲೇಗು ಮಹಾಮಾರಿ ಜಾಡ್ಯವು ಬಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆಗುಡಿ ಹಾಲಿ ತೆಗೆದುಹಾಕಿರುವುದನ್ನು 1942ನೇ ಇಸ್ವಿ ಡಿಸೆಂಬರ್ ಆಖೈರಿನೊಳಗಾಗಿ ಆದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತೇವೆಂತಲೂ, ಇದೇ ವರ್ಷವೇ ಜಾತ್ರೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ, ಕೋಣನ ಆಹುತಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ ಹರಿಕೆ ಮಾಡಿ ಕೋಣವನ್ನು ಸಹಾ ತಂದು ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಚತುರ್ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ಆಹುತಿಕೊಟ್ಟು ಬಲಿ ಹಾಕಿ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಯಾಗಲು ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ ಇದೆಲ್ಲಾ ಮಾಡಿದನಂತರ ರೋಗವು ಶಾಂತಿಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ

(5) ಆದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಆಳುವ ಮತ್ತು ಪಾಲನೆಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಮಹಾನ್ವಾಮಿಯವರು ಬಡಜನರ ಮನವಿಯನ್ನು ದಿವ್ಯ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು, ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜುಮಾಡಿರುವ ನಮ್ಮ ಅಹವಾಲುಗಳನ್ನು ನೆರೆವೇರಿಸಿ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಜನ ಜಾನುವಾರುಗಳ ಸಂಚಾರಕ್ಕೆ ಆತಂಕವಿಲ್ಲದಂತೆ ಕಟ್ಟಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆಯೂ, ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರಿಂದ ಲೈಸನ್ಸ್ ಕೊಡಿಸುವಂತೆಯೂ, ಹಣ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯಿಂದ ಕೊಡಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆಯೂ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಈ ಜಾತ್ರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿ ಎದುರಿಗೆ ಕೋಣ ಕಡಿಗಳ ವಧೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರರು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನಿರ್ಬಂದಮಾಡದಂತೆ ಒಡನೆ ಅಪ್ಪಣೆ ದಯವಾಲಿಸೋಣವಾಗಬೇಕಾಗಿ ವಾರ್ದಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ

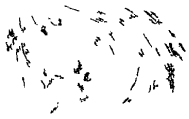
ಇವರಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವಾದ ಜಯವಿಷ್ಣುಪಾಲಕಳಲಾಚರ್ಲುಪಾಪಕೇರಿ
ವಾಸಿ ಕೆ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನವರ ಮನೆಗೆ ಹುಬ್ಬಾಂಬ್ಪಿಪಾಕವಿಗೆಬಳುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು

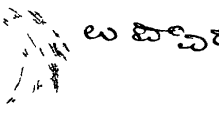
ಊರು: Sagara, Shimoga (ಶಿವಮೊಗ್ಗ)

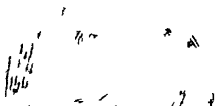
K Subbarayappa

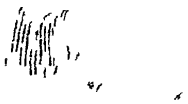
Date 12th Oct-1942

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರ ಶಾಲಾ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ









Bpulappa

Gutgappa

ಉತ್ತಮ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ಲಂಚ ತ ನೈಜ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಉತ್ತಮ ಪ್ರಾಂತೀಯ ಲಂಚ ತ ನೈಜ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಉತ್ತಮ ಪಿಶ್ಚಿಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಉತ್ತಮ ರವಿ ಲಂಚ ಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಉತ್ತಮ ಕ್ಷಿಲಂಚ ತ ನೈಜ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಕೆಂಗಣ್ಣಿ ಹೊಚ್ಚಿನಾಳುಜು.
ಕೊಂಪ್ಪೆ ಬಾಂಧರಾಮು ವಾಲುಕವರು ಜು
ಗುರಿ ಸಿರುಜು
K Sreenivasa Rao.

ಶಿರಾಳದ ಬರಕಳಿಚಿದಾಗ ರಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ
ದ್ವಾಯನರಾಜು

ಉತ್ತಮ ಪ್ರಾಸಂಗಿಕ ಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ
ಯಂಜಪ್ಪನರಂಜು

ಅಚಮನೆಲೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಲಂಚ ಎಂಬ ಪಿಶಾಚಿ

ಅಚಮನೆಲೆ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ಲಂಚದಿಂದ ಅಕ್ರಮಗಳಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರಮಂ ನಾಗಪ್ಪಿ ಬಾಗುಲಿಸಿ

ಕ್ಷಕ್ಷಿಲಂಚ ತನ್ನೈ ಚಿತ್ರಿಸಿದ್ದಾರೆ

ఇనివిక్రవకాలమున్నవేరులు
పెద్దనరుజు

అరణంగికేలి ఆది శక్తిలక్ష్మీదేవి చూడుము

అరణంగికేలి ఆది శక్తిలక్ష్మీదేవి చూడుము

చిలమంతరద ఆది శక్తిలక్ష్మీదేవి చూడుము

అరణంగికేలి ఆది శక్తిలక్ష్మీదేవి చూడుము

... కంబళ్ళలో చిప్పదుబ్బున్నవారు ...

శివాళ్వనిలింపు ...

శరణాళదబ్బ చూడుము

నాగరదబంగారు ...

శరణాళదబ్బ చూడుము

ఇరవాళ్ళ శరణరు

నిరవధిక్షేమవొసగు

శరవణభవేశ్వరి

కాలాగ్ని రుద్రులు

కాలాగ్ని రుద్రులు

S. Appu Rao

M Shamaiah

G. Venkateswarlu

S. Ramulu

P. Ramachandra Reddy

Y. Pullaiah

D. Bangaraiah

3/88

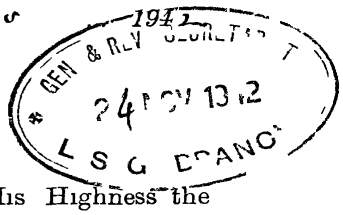
R 2762

WD 6710—GEPM—500—14 3 41

No P 150/42 43

THE PALACE MYSORE,

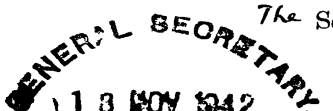
16th Nov 1942



The petition, of which particulars are given below, to His Highness the Maharaja, is forwarded with compliments for favour of disposal

To

The Secretary to the Government
of H H the Maharaja of Mysore
General Department
Bangalore



By Order,

For Private Secretary
to H H the Maharaja of Mysore

No P 150 of 42 43

Petition from the Residents of Sagar asking for permission and facilities to shift the Ganamane Gudi (Husband's Shrine) of the Sri Mahishasura Mardini Mariamma Temple at Sagar to its original Site on Bangalore-Honnavar Road to propitiate the Goddess

GOVERNMENT OF MYSORE

Telegraphic Address

OFFICE OF the Deputy Commissioner,
Shimoga District,
Shimoga,

No No M 3 C 1019/42-43
Encls file of records

Date the 3rd May 1943

To
The Secretary to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore,
~~Law~~ Department,
Bangalore

Sir,

Subject - Regarding issue of license for the construction of a temple for the Mariyamma Deity - in Sagar Town

With reference to your letter No L 4387 ml 120-42-80 dated 27th October 1942, and subsequent D O letter No L 9950 dated 6th April 1943 on the subject noted above, I have the honour to forward herewith, in original, the detailed report received from the President, Sagar Town Municipality, in the matter(vide Municipal President's report No C 106/42-43 dated 22nd April 1943), and to state that the history of the case has been fully discussed by the Municipal President in his letter referred to above

2 It is seen from the records that the present site where the Mariyamma temple is at present, was acquired in the year 1939, (vide G O No L 9091-3/ml 13-38-84 dated 13th May 1939) and that existing temple was newly built thereon in the same year, towards which the Sagar Town Municipal Council contributed a sum of Rs 800/- and odd The Municipal President states that the public and the devotees of the deity seem to have been satisfied and they raised no objections for about two years since its construction They were offering pujas in this new temple since then

3 The petition under reference together with the letter receiv from Government was considered by the Municipal Council at its meeting held on 28-3-43, when a resolution was passed to the effect that the license for constructing the Mariyamma's temple in the original place cannot be granted and that it is not necessary to re-open the subject, a it has already been decided once-for-all (vide resolution copy enclos in the records for favour of reference)

4. The Municipal President opines that in the circumstances explained above, the representations made by the devotees in their petition under reference, do not require reconsideration.

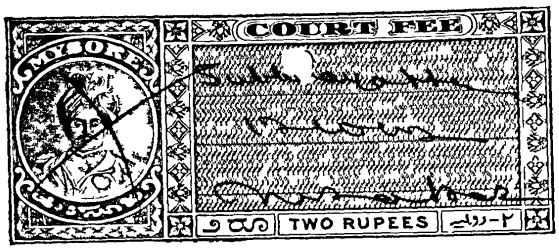
5 I agree with the opinion expressed by the Municipal President, Sagar, in the matter

6 The petition received with your letter under reference is returned herewith, as desired

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Deputy Commissioner,
Shimoga District

MR/1



॥ ಶ್ರೀ ಮಾರಿಕಾಂಬಿಕಾ ಪ್ರಸನ್ನ ॥

Received from Mr Hughes's
Tray on 10 11 42
10/11/42

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಾನೀ ರಾಬರ್ಟ್ ಮಾಸ್ಟಾಂಜಾಕ್ಷಿರಾಜು ಶ್ರೀ ಜಾಮು ಚಾಮು
ರಾಜು ಒಡೆಯರ್ ಒಂದು ದ್ವಾರೆರ್ ಮರ ಪಿವ್ಯೆ ಶ್ರೀ ಸಪ್ಲಿದಾವಡಲ್ಲಿ,

ಸಾರೀಕು 12-10-1942 ಮೈಸೂರ್

ಶಿವಮೊಗ್ಗಾ ಡಿಸ್ಟ್ರಿಕ್ಟ್ ನಾಗರ ತಾಲ್ಲೂಕು ನಾಗರ ಟವನ್ ವುರನಿವಾಸಿಗಳು ಮತ್ತು ಅಕ್ಕವಕ್ಕದ ಗ್ರಾಮದವಾಸಿಗಳು ಆದ ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜುಮಾಡಿರುವವರೂ ಬರೆದುಕೊಂಡ ಅರ್ಜಿ—

(1) ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಮಹಿಷಾಸುರಮರ್ದಿನೀ ಮಾರಿಯಮ್ಮಾ ಎಂಬ ಶಕ್ತಿದೇವಿಯ ರಥೋತ್ಸವ ಜಾತ್ರೆಯು ಮೂರು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಒಂದಾವರ್ತಿ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಗೋಸ್ಕರ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಇತ್ತು ಈ ಜಾತ್ರೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಳುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ಕುಲದೇವತೆಯಾದ ಶ್ರೀ ಚಾಮುಂಡೇಶ್ವರೀ ದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿ ವರ್ಷವೂ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವಂತೆ ಈ ನಮ್ಮ ದೇವಿಗೂ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸಲ್ಪಡ ತ್ತಿತ್ತು ಈ ರೀತಿ ಕೋಣ ಕುರಿಗಳನ್ನು ಬಲಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನ ನಿಲ್ಲಿಸಿರುತ್ತಾಗೆ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯು ಹಿಂದೆ ಆಳಿರುವ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಜರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಕ್ಕೇರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ಥಾಪಿತಳಾದವಳಾಗಿದ್ದಾಳೆ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನದ ರಾಜರ ಕಾಲದ ಲಾಗಾಯಿತು ಅವರ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಬಲಿ ಅರ್ಪಿಸುವಿಕೆಯು ನಡೆಯುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ ನಮ್ಮ ದೇವಿಯ ರಥಾರೋಹಣವು ನಡೆಯಬೇಕಾದರೆ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಾಗರ ಮಹಿಷಾಸುರಮರ್ಧಿನಿ ಶ್ರೀ ಮಾರಿಕಾಂಬಿಕಾ ಉಥೋ ' ಎಂಬ ಧ್ವನಿಗೈದು ರಥ ಎಳೆದರೆ ಮಾತ್ರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ರಥವು ಸರಿಯಾಗಿ ಚಲಿಸುತ್ತದೆ, ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಚಲಿಸದೆ ಬಹಳ ತೊಂದರೆಯಾಗುತ್ತೆ ಈ ಮಹೋತ್ಸವವು ಸರಿಯಾಗಿ ನಡೆದಲ್ಲಿ, ಈ ಸಾಗರ ಟವನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಪ್ಲೇಗು ಕಾಲರಾ, ಶಿಡುಬು ವಗೈರೆ ಯಾವ ಸೊಂಕಿನ ಜಾಡ್ಯವೂ ತಲೆದೋರುವುದಿಲ್ಲ

(2) ನಮ್ಮ ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ತವರುಮನೆಗುಡಿ ಗಂಡನಮನೆಗುಡಿ ಎಂದು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗಿ ಈ ಸಾಗರ ಟವನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಶೃಂಗೇರಿ ಜಗದ್ಗುರುಗಳು ಎರಡು ಗುಡಿಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿತಮಾಡಿದ್ದಾರೆ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಎರಡು ಗುಡಿಗಳೂ ಈ ಸಾಗರದಲ್ಲಿ ಬೆಂಗಳೂರು–ಹೊನ್ನಾವರ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಕೇರಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಅಭಿಮುಖವಾಗಿ ಇದ್ದವು ತವರುಮನೆ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ರಥೋತ್ಸವಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ಮಂಗಳವಾರದ ದಿವಸ ವ್ಯಾತ ಕಾಲ ಏಳು ಗಂಟೆಯಿಂದ ಸಾಯಂಕಾಲ ಎಂಟು ಗಂಟೆಯವರೆಗೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುತ್ತಾರೆ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಪ್ರಾಣಿಹತ್ಯವು ನಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ ಅದೇ ದಿನ ರಾತ್ರಿ ಒಂಭತ್ತು ಘಂಟೆಯ ನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಳ ನೇ ವರ್ಣದವರಿಗೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ವಹಿಸಿಕೊಡುತ್ತಾರೆ ಅನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಳ ನೇ ವರ್ಣದವರು ರಥಾರೋಹಣಮಾಡಿ ಆಹುತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಅದೇ ರಾತ್ರಿ ಇಕ್ಕೇರಿ ಸಂಸ್ಥಾನ ಇದ್ದ ದಕ್ಷಿಣ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಊರು ಸುತ್ತಲೂ ಉತ್ಸವದಿಂದ ಮಾರನೆಯ ಬುದವಾರ ಪ್ರಾತಃಕಾಲಕ್ಕೆ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಗೆ ಕರೆತಂದು ಶ್ರೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿಗೆ ಮುಖವಾಗಿ ಇಡುತ್ತಾರೆ ಕೋಣ ಕುರಿಗಳ ಆಹುತಿಯು ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯ ಎದುರಿಗೆ ಆಗುತ್ತವೆ ನಂತರ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ರಥ ಯಾವ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದಿತ್ತೋ ಆ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬಲಿಯು ಹೊರಡುತ್ತದೆ ಉತ್ತಮ ವರ್ಣದವರು ಈ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ವಗೈರೆ ಪೂರೈಸುವವರೆಗೂ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಪೂಜೆಪುನಸ್ಕಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹಕ್ಕು ಇಲ್ಲ, ಬರುವುದೂ ಇಲ್ಲ ಪೂಜೆ ಮಾಡುವವರು ಉಪ್ಪಾರರು, ಬೀನೇರು, ಕುರುಬರು ಮಡಿವಾಳರು, ಅಸ್ಪರ್ಶ್ಯರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಮಾತ್ರ

(3) ಈ, ಸಾಗರಕ್ಕೆ ರೈಲು ಬರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಕೀಳಸಬೇಕೆಂದು ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರಧಾನ ಸಚಿವರಾಗಿದ್ದ ದಿವಾನ್ ಸರ್ ಮಿರ್ಜಾ ಇಸ್ಮಾಯಿಲ್‌ರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದ ಅಪ್ಪಣೆ ಪ್ರಕಾರ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಸಾಗರ ಮುನಿಸಿವ ಲಿಟಿಯವರು ತೆಕ್ಸೈರ್ ಮಾಡಿಕೊಂಡು 750/- ರೂವಯಿ ಕೊಟ್ಟು ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳ ಬದಲಾವಣೆ ಮಾಡಿ ಬೇರೆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಗುಡಿಗೆ ವ್ಯತಿರಿಕ್ತವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಈ ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಗುಡಿಯ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿಯೇ ಸಾಹುಕಾರ್ ಸೊಲಬಣ್ಣ ಶೆಟ್ಟರು, ಸಿನಿಮಾ ದಿಯೇಟರನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಈ ಗುಡಿಯ ತಕ್ಕ ಪಕ್ಕ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ಕಕ್ಕಸುಗಳಿವೆ ಈ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನೂ ಆಹುತಿ ಮೊದಲಾದುವನ್ನೂ ಜರುಗಿಸಲು ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ ಅಲ್ಲದೆ ಹೊಸದಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಈ ಗುಡಿಯ 10 ಮಾರು ಎದುರಿನಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಭಾವಿಯನ್ನು ಕಾಡಾ ತೆಗೆಸಿರುತ್ತಾರೆ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದ ಹಳೇ ಗುಡಿಯ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಾರಗದ್ದಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯಿಸಲು ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿಪಾಲಿಟಿಯವರು ಪ್ರಯತ್ನವಟ್ಟರೆ ಅದರಿಂದ ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಮಹಾತ್ಮೆಯಿಂದ ಪ್ಲೇಗು ಜಾಡ್ಯ ಉಂಟಾಗಿ ಬಹಳ ಜನಗಳು ಸತ್ತುಹೋದರು ಈಗ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಗುಡಿಯನ್ನು ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿವಾಲಿಟಿಯವರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ಅವರು ಕೊಡಬೇಕಾದ ಹಣವನ್ನು ಕಾಡಿಸೋಣವಾಗಬೇಕ ಲ್ಲದೆ ಕಡಿಮೆ ಬಿದ್ದ ಹಣವನ್ನು, ನಾವು ಕೈಯ್ಯಿಂದ ಹಾಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿರುವೆವು ತದುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಹಳೇಗುಡಿ ಇದ್ದಕಡೆ ಕಟ್ಟಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿ ಬೇಡುತ್ತೇವೆ ಹಾಲಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಹೋಗಲು ಆಗಿರುವ ರಸ್ತೆಯು ಮೊದಲು ಕನ್ಸರ್ವೆನ್ಸಿ ರಸ್ತೆಯಾಗಿತ್ತು ಆ ರಸ್ತೆಯಲ್ಲದೆ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಸೀದಾ ಹೋಗಲು ಬೆಂಗಳೂರು-ಹೊನ್ನಾವರಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ದೊಡ್ಡ ರಸ್ತೆ ಇದೆ ಆದುದರಿಂದ ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದವರು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದಲ್ಲಿ ರೈಲ್ವೆ ಸ್ಟೇಷನ್ನಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಕರು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೂ ವಾಹನಗಳು ತಿರುಗಾಡುವುದಕ್ಕೂ ಕೊಂಚವೂ ತೊಂದರೆ ಉಂಟಾಗದಂತೆ ಮೊದಲು ಹಳೇ ಗುಡಿಯಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗುಡಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧರಿದ್ದೇವೆ

(4) ಅಳಿದ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಾದ **ಶ್ರೀಮನ್ನಾಲ್ವಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರ್ ಬಹದ್ದೂರ್** ಜಿ ಸಿ ಎಸ್ ಐ ಜಿ ಬಿ ಇ ರವರು ಈ ಸಾಗರಕ್ಕೆ ದಯಮಾಡಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಮೇಲ್ಕಂಡ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆವು ಪೂರ್ವದ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂತಲೂ ತದಕ್ಕೆ ಮಹಾರಾಜಾ ಸರ್ಕಾರದವರು ಯಾವ ತೊಂದರೆಯನ್ನೂ ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂತಲೂ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸರ್ಕಾರದವರು ಸಹಾಯಮಾಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ದಯವಾಲಿಸಿದ್ದರು ಈ ರಾಜಾಜ್ಞೆಯ ಪ್ರಕಾರವೂ, ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿ ಅನುಸರಿಸಿಯೂ ನಾವುಗಳು ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಎರಡು ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಕೆಳಗೆ ಪ್ಲೇಗು ಮಹಾಮಾರಿ ಜಾಡ್ಯವು ಬಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆಗುಡಿ ಹಾಲಿ ತೆಗೆದುಹಾಕಿರುವುದನ್ನು 1942ನೇ ಇಸ್ವಿ ಡಿಸೆಂಬರ್ ಆಖೈರಿನೊಳಗಾಗಿ ತದೇ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸುತ್ತೇವೆಂತಲೂ, ಇದೇ ವರ್ಷವೇ ಜಾತ್ರೆಯನ್ನು ನಡಾಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ, ಕೋಣನ ಆಹುತಿ ಕೊಡುತ್ತೇವೆಂತಲೂ ಪರಿಕೆ ಮಾಡಿ ಕೋಣವನ್ನು ಸಹಾ ತಂದು ಶ್ರೀ ದೇವಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತೇವೆ ಅಲ್ಲದೆ ಈ ಸಾಗರದ ಊರಿನಲ್ಲಿ ಚತುರ್ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲೂ ಆಹುತಿಕೊಟ್ಟು ಬಲಿ ಹಾಕಿ ಗ್ರಾಮಶಾಂತಿಯಾಗಲು ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ ಇದೆಲ್ಲಾ ಮಾಡಿದನಂತರ ರೋಗವು ಶಾಂತಿಯಾಗುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ

(5) ಆದ್ದರಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಆಳುವ ಮತ್ತು ಪಾಲನೆಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರು ಬಡಜನರ ಮನವಿಯನ್ನು ದಿವ್ಯ ಚಿತ್ತಕ್ಕೆ ತಂದು, ಈ ಕೆಳಗೆ ರುಜುಮಾಡಿರುವ ನಮ್ಮ ಅಹವಾಲುಗಳನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿ, ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿಯನ್ನು ಮೊದಲಿದ್ದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಜನ ಜಾನುವಾರುಗಳ ಸಂಚಾರಕ್ಕೆ ಆತಂಕವಿಲ್ಲದಂತೆ ಕಟ್ಟಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಗೆಯೂ, ಸಾಗರದ ಮುನಿಸಿವಾಲಿಟಿಯವರಿಂದ ಲೈಸನ್ಸ್ ಕೊಡಿಸುವಂತೆಯೂ, ಹಣ ಮುನಿಸಿವಾಲಿಟಿಯಿಂದ ಕೊಡಿಸತಕ್ಕ ಬಗ್ಯೂ ಶ್ರೀ ದೇವಿಯ ಈ ಜಾತ್ರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಮೂಲು ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ಗಂಡನಮನೆ ಗುಡಿ ಎದುರಿಗೆ ಕೋಣ ಕರಿಗಳ ವಧೆ ಮಾಡಿಸತಕ್ಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ಇತರರು ಪ್ರವೇಶಿಸಿ ನಿರ್ಬಂಧಮಾಡದಂತೆ ಒಡನೆ ಅಪ್ಪಣೆ ದಯವಾಲಿಸೋಣವಾಗಬೇಕಾಗಿ ವ್ಯಾರ್ಥಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ

ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಾಚ್ಯವು ಮತ್ತು ಕಾಗದಗಳನ್ನು ಆಳುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸನ್ನಿಧಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಲು ಮನವಿ

ಸಾಗರ Sagara, Shimoga (Dist)

K Subbarayappa

ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರಾಜ ಚರಿತ್ರೆಪ್ರಿಯ
ವರಿಷ್ಠಾಲಕರು ಅಂಚೆಯಿಂಕವಿದೇಯರು ಈರ
ಸಾಗರದ ನಿವಾಸಿಗಳು

Date 12th Oct 1942

ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ಮುದ್ರಾಕ್ಷರ ಶಾಲಾ, ಶಿವಮೊಗ್ಗ

Subramanyam

Subramanyam

Subramanyam

ಎಲ್ಲಾ ಪಂಚಾಯಿತಿ ಸದಸ್ಯರಿಗೆ ಹಾಗೂ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ

ಮಾನ್ಯರೇ,
K.K. ರಾಮಚಂದ್ರನಾಯಕ
ಗ್ರಾ.ಪಂ. ಅಧ್ಯಕ್ಷರು

ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ಈ ಮೂಲಕ ತಿಳಿಸುವುದೇನೆಂದರೆ

ಶ್ರೀ ಕ್ಷೇತ್ರ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯ ಶ್ರೀ ವೀರೇಂದ್ರ ಹೆಗ್ಗಡೆಯವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿರುವ

ಗ್ರಾಮ ಸಭೆ

ಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ಆಹ್ವಾನ ಇರುತ್ತದೆ.

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀ ಕ್ಷೇತ್ರ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ

ದಿನಾಂಕ: 15-08-2015

ಸಮಯ: ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 10.30 ಗಂಟೆಗೆ

ಕಾರ್ಯಸೂಚಿ:

1. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದಿನಾಚರಣೆ ಆಚರಣೆ
2. ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯತ್ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಯೋಜನೆ
3. ಇತರೆ ವಿಷಯಗಳು

ಎಲ್ಲರೂ ತಪ್ಪದೇ ಭಾಗವಹಿಸಿ ಸಹಕರಿಸಬೇಕಾಗಿ ವಿನಂತಿ.

ಧನ್ಯವಾದಗಳು

ಕೆ.ಕೆ. ರಾಮಚಂದ್ರನಾಯಕ
ಗ್ರಾ.ಪಂ. ಅಧ್ಯಕ್ಷರು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಸಂಚಿಕೆಯ ಸಂಪಾದಕರಿಗೆ ಆಹ್ವಾನ ಪತ್ರಿಕೆ ಬೆಳ್ಳಿನಕಾಡು

ಬಿಂಕ ಸಂತೋಷಲಿಲ ವಿನಯಾಬ್ಜ

ರಾಮನಾಡುಜು

ಚಿನ್ನಪ್ಪನವರಜು

ಚಂದ್ರಶೇಖರಜು

ಕಾಂಚೀರಂಗಂ ಕಾನಮೇಡು

ಅಂದಚಿರದಧಿಮಿಂಗ್ಲಾನಲುಡು

ಮಂಜನಿನ್ನರುಡು

ಅಶೀವರಾವ್‌ವರುಜು

ಸುನ್ನನಿರುಗು

ತುಚ್ಛವರುಜು

ಕೃಷಿಪಾಶಗ್ಡಾಕುಬ್ಲು

ಕೊಲ್ಲಾಚಿನ್ನಾನರೂಡೂ ಚೈತ್ರ

ಮಂಗಳಾಚ್ಛಾಜಾಳ

ಮಡಿವಾಳರಚಿದ್ದಂಗ್ಲಾನವಾವೈಡೆಚ್ಚುಳಿವರು

ಮಂತ್ರಿ ಸಂಗಮ

Appendix F G —1]

SUBJECT

Section

File No

Serial No

Diary No of letter replied to

No 1206 7 Endorsement granted to

~~To~~ M. K. Subbanayappa &c others of Sagar

~~M. K. Krishnappa~~

Town, Sagar

General and Revenue Secretariat

( )

the *194*

With reference to their memorials dated 12.10.1942 submitted to H.H. the Maharaja of Mysore praying for a license for the construction of the Maryamma temple in its original place etc, the petitioners are informed that their request cannot be complied with

Date of issue 14/6

Signed by

S.O.

for Law Secy

14/6/43

List of enclosures

Memo No L-12068 dt 14/6 Copy forwarded to the

Copied by

Examined by

WD 04161—GPB—60 000—21 10 41

D.C. Shimoga for information, in
Continuation of this office letter No. L. 11855/43 5.6.1943.
~~The matter may be suitably entered~~

for
Dy. Commr.
8/6/43

Appendix F G—1]

SUBJECT Regarding the issue of a license for the construction of a temple in the Anjanamma deity in Sagar town

Section MC

File No 120-42

Serial No 200

Diary No of letter replied to

No L/11833/W.R.

General and Revenue Secretariat

( )

the *194*

To The Dy Comr, Shimoga

Shimoga

Sir,

Date of issue 5/6

I am directed to
acknowledge,
return herewith, the accounts
with your letter No M3 C 1019/42
dated 3 Sr. 1943, on the above
subject

Signed by Dy S R Rao

Thanks

for Law Sec

29/5

List of enclosures

Codied by

Examined by

WD C4161—GPB—60 000—21 10 41